

I.P.

CON IL PATROCINIO
DELL'AMMINISTRAZIONE
COMUNALE DI IMOLA



Città di Imola

clai®

XXVII FESTA DEL CONTADINO CLAI



SASSO MORELLI DI IMOLA
DOMENICA 10 SETTEMBRE 2017



DALL'8 SETTEMBRE A SASSO MORELLI LA FESTA È POPOLARE!

La XXVII edizione della Festa del Contadino CLAI amplia le opportunità di gustare sapori e cultura.

La Festa del Contadino CLAI offre ogni anno l'occasione perfetta per incontrare e condividere, attraverso gli aspetti valoriali, sociali e produttivi, la positività di un'esperienza autenticamente cooperativa.

Nata 27 anni fa in collaborazione con la Cooperativa CAVIM, La Festa del Contadino, grazie al coinvolgimento dei dipendenti volontari che la animano, si articola in un percorso culturale, gastronomico e ricreativo: la tradizionale Mostra "Segni e Immagini della Devozione Popolare", le isole gastronomiche a tema e varie postazioni food dislocate per tutto il borgo, il laboratorio di norcineria con la scuola di cucina, i tanti momenti "famigliari" che coinvolgono creativamente grandi e piccoli, per finire con il tradizionale Palio dei Pigiatori.



ARTE

Venerdì 8 settembre alle ore 17.30 inaugurazione della Mostra "Convivio", curata da Marco Violi ed esposta nella Chiesa del Morelli di Sasso Morelli: tanti contributi artistici di qualità.

GALÀ LIRICO

Sabato 9 settembre alle ore 21 nel Parco di Villa La Babina serata di grande musica con l'"OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI nei 10 anni dalla scomparsa", evento inserito nel circuito degli spettacoli estivi di Emilia Romagna Festival in collaborazione con il Teatro Comunale "Luciano Pavarotti" di Modena. Ingresso con prenotazione obbligatoria.



MOSTRA “CONVIVIO” / CONCERTO NEL PARCO “OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI NEI 10 ANNI DALLA SCOMPARSA” / XXVII FESTA DEL CONTADINO / PALIO DEI PIGIATORI CAVIM / L’ARTE DEI NORCINI E DEI MAESTRI SALUMIERI / SCUOLA DI CUCINA / HAMBURGER ROMAGNOLO / SOCIAL FOOD: PANINI E VINI PER LA SOLIDARIETÀ / LUDOBUS, LABORATORIO DI PITTURA, GRANDI GONFIABILI, TRUCCA BIMBI / AGILITY DOG / BATTESIMO DELLA SELLA / CORSA DEL SALAME / MAESTRI RISOTTAI DELLA RISERIA LA PILA / GRUPPO POLENTARI DI TOSSIGNANO / MOSTRA MERCATO “QUÌ DA NOI” / CONSORZIO VALLI DEL CIMONE / TRADIZIONE E SAPORI DI MODENA / I BORLENGHI DEL GRUPPO ALPINI DI MONFESTINO / RISTORANTE / MERCATINO DI ARTIGIANATO ARTISTICO

FESTA POPOLARE

Domenica 10 settembre dalle ore 14.30 nella Piazza di Sasso Morelli: un momento di festa semplice e coinvolgente per grandi e piccini, un evento fatto di gastronomia, giochi, sport, spettacoli, laboratori, incontri culturali e mostre dove tutti diventano protagonisti

PALIO DEI PIGIATORI

Epilogo festoso di domenica 10 settembre, il “Palio dei Pigiatori” CAVIM propone sfide tra coppie di uomini, donne e bambini che “pigiano” a piedi nudi, dentro ai grandi tini di legno, le pregiate uve coltivate dai soci della cantina CAVIM.

È UN'INIZIATIVA



MOSTRA 2017
XXIV EDIZIONE

Convivio

SEGNI E IMMAGINI DELLA DEVOZIONE POPOLARE



A cura di Marco Violi

Chiesa del Morelli
(g.c. Fam. Mongardi)
Via Correcchio, 56
Sasso Morelli di Imola

INAUGURAZIONE

Venerdì 8 settembre
Ore 17.30

APERTURA

Da sabato 9 a domenica 10
settembre 2017

ORARI
Dalle 10 alle 20

in occasione della
27ª Festa del Contadino

Catalogo in mostra

CON IL PATROCINIO
DELL'AMMINISTRAZIONE
COMUNALE DI IMOLA



Città di Imola



DIOCESI
DI IMOLA

IN COLLABORAZIONE CON



INAUGURAZIONE MOSTRA

Via Correcchio, 56 - Sasso Morelli di Imola

Venerdì 8 settembre - Ore 17.30

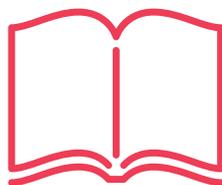
Presso la Chiesa del Morelli (g.c. Fam. Mongardi): inaugurazione della Mostra **"Convivio"** a cura di Marco Violi, realizzata all'interno del percorso espositivo "Segni e Immagini della devozione popolare" giunto alla XXIV edizione.

Sarà possibile visitare la mostra da sabato 9 a domenica 10 settembre.

ORARI: sabato e domenica 10 - 20.

CATALOGO MOSTRA

I visitatori della Mostra potranno ritirare gratuitamente il Catalogo curato da Marco Violi, in formato 21x21 cm, 48 pagine, con illustrazioni a colori.



VILLA LA BABINA

Via Sasso Morelli 40
Sasso Morelli di Imola



Domenica 10 settembre - Ore 15.00

"La storia della villa con visita guidata al parco romantico". I cancelli di Villa la Babina si apriranno per la visita guidata al parco romantico, con le collezioni di rose e le ortensie di nuovo impianto.

Ingresso libero.

A tutela del parco storico è obbligatoria la prenotazione telefonica, ore ufficio - no sabato; entro martedì 5 settembre. Iscrizioni fino ad esaurimento dei posti, presso Segreteria CLAI - 0542 55711.



ANTICA FARMACIA MONGARDI

Via Correcchio, 124
Sasso Morelli di Imola



Domenica 10 settembre dalle ore 14.30 sarà possibile visitare, nella bella villa che un tempo fu dell'architetto Cosimo Morelli, l'Antica Farmacia, che il trisavolo dei Mongardi, Cosimo, avviò nel 1832, dopo aver acquistato tutta la villa quattro anni prima da un nipote di Morelli.

Bellissimi gli arredi rifiniti ad oro zecchino a foglia, gli oggetti d'arte e gli affreschi.

CONCERTO "OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI nei 10 anni dalla scomparsa"

**Sabato 9
settembre
Ore 21.00**

Musiche da opere di:
Gaetano Donizetti,
Giuseppe Verdi,
Giacomo Puccini,
Gioachino Rossini,
Wolfgang Amadeus
Mozart

CHIARA ISOTTON

soprano

MATTEO DESOLE

tenore

PAOLO INGRASCIOTTA

baritono

FRANCESCA PIVETTA

pianoforte

IN COLLABORAZIONE CON



Teatro
Comunale
"Luciano
Pavarotti"
di Modena





Chiara Isotton



Matteo Desole



Paolo Ingrasciotta



Francesca Pivetta

GALÀ LIRICO PARCO DI VILLA BABINA

Via Sasso Morelli 40 - Sasso Morelli di Imola

“OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI nei 10 anni dalla scomparsa”

Gaetano Donizetti

“Come Paride vezzoso”

per baritono da
Elisir d'amore

*“La donna è un animale...
Venti scudi!”* duetto per tenore
e baritono da
Elisir d'amore

“Una furtiva lagrima”
per tenore da Elisir d'amore

Giuseppe Verdi

“Tacea la notte placida”
per soprano da Il Trovatore

“Udiste? Come albeggi”
duetto per soprano e baritono
da Il Trovatore

Giacomo Puccini

“E lucevan le stelle”
per tenore da Tosca

“Mario! Mario! Mario!”
duetto per soprano e tenore
da Tosca

Wolfgang Amadeus Mozart

*“Hai già vinta la causa.. Vedrò
mentr'io sospiro”*

per baritono da Le Nozze di
Figaro

Giacomo Puccini

“Vissi d'arte”
per soprano da Tosca

Gioachino Rossini

“Largo al Factotum della città”
per baritono da
Il Barbiere di Siviglia

Giacomo Puccini

“Si, mi chiamano Mimi”
per soprano da La Bohème

“Che gelida manina”
per tenore da La Bohème

“O soave fanciulla”
duetto per soprano e tenore
da La Bohème

PRENOTAZIONE BIGLIETTI

A tutela del parco storico l'evento è aperto al pubblico esclusivamente mediante prenotazione obbligatoria sul sito www.erfestival.org oppure telefonica a **Emilia Romagna Festival > Tel. 0542 25747**.

Le prenotazioni saranno accettate fino ad esaurimento dei posti. In caso di maltempo il Concerto avrà luogo presso Il Teatro dell'Osservanza, Via Venturini, 18 Imola (g.c.).

PREMIO “100% ITALIANO”



Prima del Concerto, verrà assegnato il Premio “100% ITALIANO”, istituito da CLAI nel 2016, a favore di una personalità/impresa che si è distinta per l'impegno a favore della promozione della Cultura e del Lavoro.

PATROCINIO CONCESSO DA



MINISTERO del LAVORO
e delle POLITICHE SOCIALI

FESTA POPOLARE



DOMENICA 10 SETTEMBRE

UN MOMENTO DI FESTA SEMPLICE E COINVOLGENTE PER GRANDI E PICCINI, UN EVENTO FATTO DI GASTRONOMIA, GIOCHI, SPORT, SPETTACOLI, LABORATORI, INCONTRI CULTURALI E MOSTRE DOVE TUTTI DIVENTANO PROTAGONISTI.

FESTA DEI SAPORI

Dalle ore 12.00 a tarda sera

Campo Sportivo

> RISTORANTE

Polisportiva di Sasso Morelli

Dalle ore 14.30 - Piazza dei Portici

> GRUPPO POLENTARI DI TOSSIGNANO

> IL RISOTTO DELLA COOPERAZIONE:

con i Maestri Risottari della Riseria La Pila di Isola della Scala

> BORLENGHI DEL FRIGNANO con il

Gruppo Alpini di Monfestino

FESTA DEI BAMBINI

Dalle ore 14.30 - Campo Sportivo

> CORSA DEL SALAME

> AGILITY DOG

> BATTESIMO DELLA SELLA

Dalle ore 14.30 - Piazza dei Portici

> LUDOBUS, LABORATORIO DI PITTURA,
GRANDI CONFIABILI, TRUCCABIMBI

FESTA DEL TERRITORIO

Dalle ore 14.30 - Piazza dei Portici

> MOSTRA MERCATO "QUÌ da NOI"

con i prodotti tipici delle cooperative agricole del territorio.

> CONSORZIO VALLI DEL CIMONE

> TRADIZIONE E SAPORI DI MODENA

> MERCATINO DI ARTIGIANATO ARTISTICO

FESTA DI CUCINA

Dalle ore 14.30 - Piazza dei Portici

> L'ARTE DEI NORCINI E DEI MAESTRI

SALUMIERI

> SCUOLA DI CUCINA

> HAMBURGER ROMAGNOLO

SOCIAL FOOD

Dalle ore 14.30 - Piazza dei Portici

> BANCO DEGUSTAZIONE

"Panini Gourmet" e Vini: per sostenere la Casa di Accoglienza "Anna Guglielmi" di Montecatone



Casa di Accoglienza

Anna Guglielmi

Società Cooperativa Sociale O.N.L.U.S.
di Montecatone

32° PALIO DEI PIGIATORI CAVIM

Ore 18.30 - Piazza dei Portici

sasso morelli
imola

FESTA DEL
CONTADINO

clai®

10 SETTEMBRE 2017



INFORMAZIONI

QUI POTETE TROVARE TUTTE LE INFORMAZIONI RELATIVE AGLI EVENTI DELLA XXVII FESTA DEL CONTADINO CLAI

VENERDÌ 8 SETTEMBRE 2017

A e B > Ore 17.30 - Inaugurazione della Mostra "Convivio"

Via Correcchio, 56 - Sasso Morelli di Imola.
Evento pubblico ad ingresso libero,

SABATO 9 SETTEMBRE 2017

D > Ore 21.00 - Concerto Galà lirico "OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI nei 10 anni dalla scomparsa"

Parco di "Villa La Babina"
Via Sasso Morelli 40 - Sasso Morelli di Imola
A tutela del parco storico l'evento è aperto al pubblico esclusivamente mediante prenotazione telefonica obbligatoria sul sito **www.erfestival.org** oppure telefonica a **ERF > 0542 25747**.

Le prenotazioni saranno accettate fino ad esaurimento dei posti. In caso di maltempo il Concerto avrà luogo presso Il Teatro dell'Osservanza, Via Venturini, 18 Imola (g.c.).

DOMENICA 10 SETTEMBRE 2017

E > Dalle ore 12.00 a tarda sera Ristorante della tradizione romagnola

Campo sportivo di Sasso Morelli.
A cura della Polisportiva di Sasso Morelli.
Prezzo consumazioni alla carta.

E > Dalle ore 14.30 - Corsa del Salame

Campo sportivo di Sasso Morelli.
Gara ad ostacoli in parallelo con premi.
Iscrizioni sul posto.

E > Dalle ore 14.30 - Agility Dog

Campo sportivo di Sasso Morelli.
Esibizione della pratica sportiva in un campo di gara con percorso ad ostacoli.

E > Dalle ore 14.30 - Battesimo della Sella

Campo sportivo di Sasso Morelli.
A cura dell'ASD "Cavalcavia" Castel San Pietro Terme. Partecipazione gratuita.

H > Dalle ore 14.30 - Spazio bambini: Ludobus, Laboratorio di Pittura, Grandi Confiabili, TruccaBimbi

Piazza dei Portici di Sasso Morelli.

R > Dalle ore 14.30 - Mercatino di Artigianato Artistico

> Dalle ore 14.30 - Festa di cucina e di cibo

Piazza dei Portici di Sasso Morelli.
G > Gruppo Polentari di Tossignano
N > Scuola di cucina
O > Norcini e Salumieri CLAI
P > Risotto della Cooperazione
Q > Macellerie del Contadino
S > Mostra Mercato "QUi da NOI"
T > Hamburger Romagnolo
U > Bar
V > Consorzio Valli del Cimone, Tradizione e Sapori di Modena
Z > Borlenghi del Frignano con il Gruppo Alpini di Monfestino

I e L > Dalle ore 14.30 - Social Food "Banco degustazione"

Piazza dei Portici di Sasso Morelli.
Offerta libera.

I migliori vini e i prelibati salumi della nostra terra, sono proposti in degustazione dai cantinieri della CAVIM e dai salumieri della CLAI, per sostenere con il ricavato la Casa di Accoglienza "Anna Cuglielmi" di Montecatone.

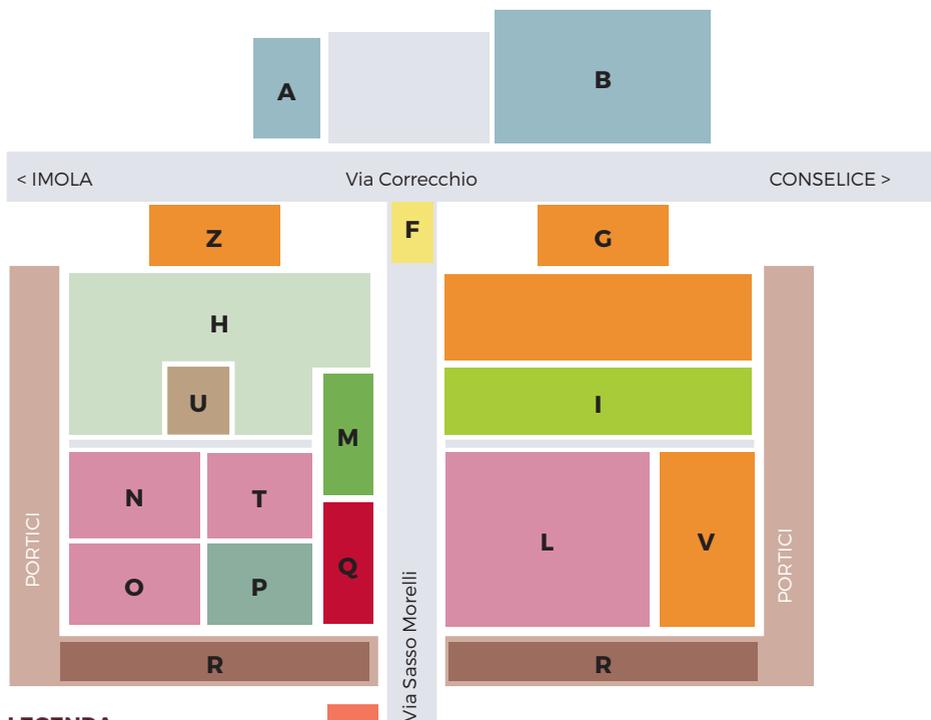
C > Ore 15.00 - Villa La Babina La storia della villa con visita guidata al parco romantico

Via Sasso Morelli 40 - Sasso Morelli di Imola
Ingresso libero con prenotazione obbligatoria entro martedì 5 settembre 2017, fino ad esaurimento dei posti, presso Segreteria CLAI > 0542 55711.

F > Ore 18.30 - 32° Palio dei Pigiatori Cavim

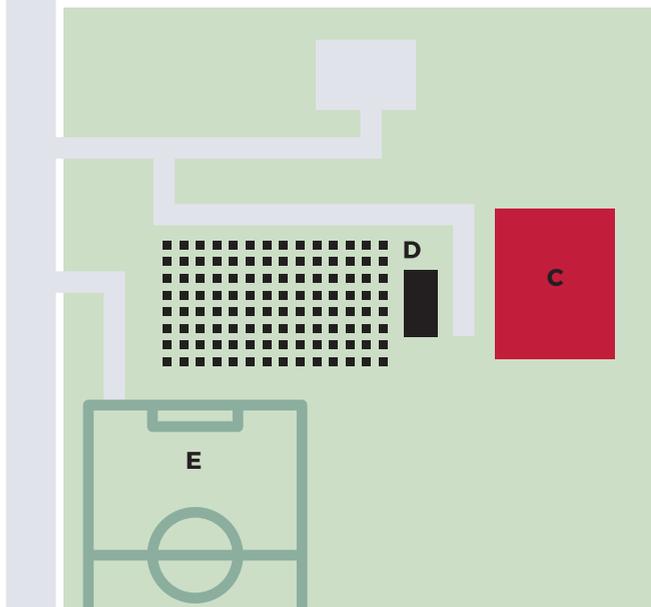
Piazza dei Portici di Sasso Morelli.
Iscrizione gratuita obbligatoria al palio per coppie nelle categorie Bambini, Donne e Uomini presso Cantina Cavim > 0542 55003 entro martedì 5 settembre 2017.

AREA EVENTI



LEGENDA

- A.** Tenostruttura inaugurazione
- B.** Chiesa del Morelli
- C.** Villa La Babina
- D.** Parco - Zona Concerto
- E.** Campo sportivo
- F.** Palio dei Pigiatori
- G.** Gruppo Polentari
- H.** Area bambini
- I.** Social Food Cavim
- L.** Social Food CLAI
- M.** Palco Orchestra
- N.** Scuola Cucina
- O.** Norcini e Salumieri CLAI
- P.** Risottari Isola della Scala
- Q.** Macellerie del Contadino
- R.** Mercatino Artigianato Artistico
- S.** Mostra Mercato "Qui da noi"
- T.** Hamburger romagnolo
- U.** Bar
- V.** Consorzio Valli del Cimone Tradizione e Sapori di Modena
- Z.** Borlenghi del Frignano con il Gruppo Alpini di Monfestino



IN OGNI FETTA UNA STORIA ITALIANA



Questo significa che tutti i salami CLAI sono prodotti dalla prima filiera controllata dai campi alla tavola, utilizzando esclusivamente carni fresche di suini nati e allevati in Italia, lavorati da noi.

Solo carni italiane di prima qualità che diventano salami attraverso la sapienza di maestri salumieri esperti e il supporto delle migliori tecnologie produttive,

per garantire il massimo livello di gusto e sicurezza: oltre 300 referenze per un assortimento completo di prodotti, unici per tradizione, profumi e sapori eccellenti, dai grandi classici della tradizione regionale italiana alle specialità tipiche della salumeria romagnola.



Un'appassionata e orgogliosa storia cooperativa che da 55 anni ti garantisce trasparente bontà.

clai 

CON IL CONTRIBUTO

LA BCC
CREDITO COOPERATIVO
ravennate, forlivese & imolese

BANCA DI IMOLA S.p.A.

Gruppo Bancario ■ Cassa di Risparmio di Ravenna
Gruppo Autonomo di Banche Locali

CLAI S.c.a.

Via Gambellara, 62/A - Sasso Morelli di Imola (BO) - ITALIA
Tel. +39 0542 55711 - Fax +39 0542 55777 - Email: segreteria@clai.it



www.clai.it

facebook.com/claisalumi - instagram.com/clai_salumi
youtube.com/channel/UCRPIC0B2oehM5W39iG91IA